Asamblea General

5 de febrero de 2015
Español

Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 98 del programa

Examen de la aplicación de las recomendaciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones

Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme

Nota del Secretario General

Corrección

1. Cuadro 2

Sustitúyase el cuadro 2 por el cuadro siguiente.

Cuadro 2

Actividades y plan financiero previstos para 2014

(En miles de dólares de los Estados)

Descripción	Previsiones para 2014 ^a	Cifras reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de Marzo de 2014 ^b	Diferencia (déficit)
Fondos disponibles al comenzar el año	1 941,9	1 941,9	–
Ingresos:
Contribuciones voluntarias y donaciones públicas	2 748,3	375,7	2 372,6
Subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas ^c	280,8	280,8	–
Otras contribuciones de entidades de la organización	27,1	–	27,1
Ingresos en concepto de intereses ^d	14,0	–	14,0
Ingresos varios	18,6	–	18,6
Total de ingresos	3 088,8	656,5	2 432,3

<i>Descripción</i>	<i>Previsiones para 2014^a</i>	<i>Cifras reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de Marzo de 2014^b</i>	<i>Diferencia (déficit)</i>
Ajustes respecto de períodos anteriores	1,6	1,6	–
Reembolsos a donantes	(50,2)	(50,2)	–
Obligación de períodos anteriores	16,9	16,9	–
Total de fondos disponibles	4 999,0	2 566,7	2 432,3
Gastos institucionales:
Gastos de personal y otros gastos conexos ^c	1 085,3	513,9	571,4
Viajes institucionales	15,7	–	15,7
Gastos de funcionamiento	51,8	–	51,8
Gastos relacionados con los proyectos:
Gastos de personal y otros gastos conexos	1 214,5	536,5	678,0
Viajes	118,7	20,8	97,9
Servicios por contrata	75,7	30,0	45,7
Adquisiciones	15,8	–	15,8
Becas, subsidios y otros	106,3	–	106,3
Total de gastos directos	2 683,8	1 101,2	1 582,6
Gastos de apoyo a los programas ^f	120,2	41,0	79,2
Total de gastos	2 804,0	1 142,2	1 661,8
Saldo al terminar el año^g	2 195,0	1 424,5	770,5

^a Las previsiones para 2014 se basan en el promedio para el período 2008-2013, más un 1%, con excepción de la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos del personal del Instituto.

^b Representa los ingresos y los gastos reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2014.

^c En su resolución 68/247, la Asamblea General aprobó una subvención para el UNIDIR de 577.800 dólares para el bienio 2014-2015. Los créditos habilitados inicialmente para 2014 ascienden a 280.800 dólares.

^d La proporción de los ingresos en concepto de intereses para 2013 respecto del saldo inicial para 2013 se aplicó para la estimación de los ingresos en concepto de intereses para 2014 y 2015.

^e Véase el anexo I. Las cantidades registradas como gastos efectivos de personal son elevadas porque las obligaciones abarcan varios meses de gastos en concepto de sueldos a partir de abril de 2014.

^f El 5% de los gastos directos menos la subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas.

^g Incluye la reserva en efectivo estipulada para gastos de funcionamiento (el 15% de los gastos directos, menos la subvención de las Naciones Unidas con cargo al presupuesto ordinario y el 5% de los gastos directos para las contribuciones de la Unión Europea).

2. Cuadro 3

Sustitúyase el cuadro 3 por el cuadro siguiente.

Cuadro 3

Actividades y plan financiero previstos para 2015

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Previsiones para 2015^a</i>
Fondos disponibles al comenzar el año	2 195,0
Ingresos:
Contribuciones voluntarias y donaciones públicas	2 775,8
Subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas ^b	297,0
Otras contribuciones de entidades de la Organización	27,4
Ingresos en concepto de intereses ^c	16,0
Ingresos varios	18,8
Total de ingresos	3 135,0
Ajustes respecto de períodos anteriores	1,6
Reembolsos a donantes	(50,7)
Obligación de períodos anteriores	17,1
Total de fondos disponibles	5 298,0
Gastos institucionales:
Gastos de personal y otros gastos conexos ^d	1 255,3
Viajes institucionales	15,9
Gastos de funcionamiento	52,3
Gastos relacionados con los proyectos:
Gastos de personal y otros gastos conexos	1 226,6
Viajes	119,9
Servicios por contrata	76,4
Adquisiciones	16,0
Becas, donaciones y otros	107,3
Total de gastos directos	2 869,7
Gastos de apoyo a los programas ^e	128,6
Total de gastos	2 998,3
Saldo al terminar el año^f	2 299,7

^a Las proyecciones para 2015 se basan en las proyecciones para 2014, más un 1%, con excepción de la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos del personal del Instituto.

^b Representa el saldo de la suma aprobada para la subvención al UNIDIR para el bienio 2014-2015, de conformidad con la resolución 68/247 de la Asamblea General.

^c La proporción de los ingresos en concepto de intereses para 2013 respecto del saldo inicial para 2013 se aplicó para la estimación de los ingresos en concepto de intereses para 2014 y 2015.

^d Véase el anexo I.

^e El 5% de los gastos directos menos la subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas.

^f Incluye la reserva en efectivo estipulada para gastos de funcionamiento (el 15% de los gastos directos, menos la subvención de las Naciones Unidas con cargo al presupuesto ordinario y el 5% de los gastos directos para las contribuciones de la Unión Europea).

3. Anexo I

Sustitúyase el anexo I por el anexo siguiente.

Anexo I

Proyección de gastos del personal del Instituto para 2014-2015

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Contratos de las Naciones Unidas^a</i>	<i>Sueldo neto total</i>	<i>Contribuciones del personal</i>	<i>Gastos comunes de personal</i>	<i>Gastos de representación</i>	<i>Total</i>
<i>2014</i>
1 D-2	234,0	34,3	79,5	0,6	348,4
2 de Servicios Generales (otras categorías)	207,6	76,6	70,6	354,8
Gastos por separación del servicio de la Directora	33,5
Subtotal	736,7
<i>2015</i>
1 D-2	229,2	34,3	77,9	0,6	342,0
1 P-5	189,1	26,0	64,3	279,4
1 P-3	133,9	16,6	45,5	196,0
2 de Servicios Generales (otras categorías)	209,2	77,4	71,0	357,6
Subtotal	1 175,0
Total	1 911,7
<i>Contratos del UNIDIR^b</i>	<i>Sueldo neto total</i>
<i>2014</i>
1 P-5	159,4
1 P-3	111,4
1 P-3 (tiempo parcial)	77,8
Subtotal	348,6
<i>2015</i>
1 P-3 (tiempo parcial)	80,3
Subtotal	80,3
Total	428,9

^a Sobre la base de los costos estándar de los sueldos aplicables a Ginebra – versión 7.

^b Contratos de empleo de duración inferior a un año.